

LN301: Translation: Contemporary Theories and Practices

[View Online](#)

Apter, Emily S. *The Translation Zone: A New Comparative Literature*. Princeton University Press, 2006, <https://go.exlibris.link/m99NTfgM>.

Baker, Mona. *Translation and Conflict: A Narrative Account*. Routledge, 2006, http://encore.lib.warwick.ac.uk/iii/encore/record/C__Rb2687646.

---. *Translation and Conflict: A Narrative Account*. Routledge, 2006, <https://go.exlibris.link/WVZPrbgT>.

Bassnett, Susan, and André Lefevere. *Constructing Cultures: Essays on Literary Translation*. Multilingual Matters, 1998, <https://go.exlibris.link/r3CLymn3>.

Bauman, Zygmunt. *Legislators and Interpreters: On Modernity, Post-Modernity, and Intellectuals*. Polity Press, 1987.

Benjamin, Walter, et al. *Illuminations*. Cape, 1970.

---. *Illuminations*. Cape, 1970.

Bourdieu, Pierre. 'A Conservative Revolution in Publishing'. *Translation Studies*, vol. 1, no. 2, July 2008, pp. 123–53, <https://doi.org/10.1080/14781700802113465>.

---. 'A Conservative Revolution in Publishing'. *Translation Studies*, vol. 1, no. 2, July 2008, pp. 123–53, <https://doi.org/10.1080/14781700802113465>.

Bruti, Silvia, and Elena Di Giovanni, editors. *Audiovisual Translation across Europe: An Ever-Changing Landscape*. Peter Lang, 2012, <https://go.exlibris.link/Tbm7Qw8p>.

---, editors. *Audiovisual Translation across Europe: An Ever-Changing Landscape*. Peter Lang, 2012, <https://go.exlibris.link/Tbm7Qw8p>.

---, editors. *Audiovisual Translation across Europe: An Ever-Changing Landscape*. Peter Lang, 2012, <https://go.exlibris.link/Tbm7Qw8p>.

---, editors. *Audiovisual Translation across Europe: An Ever-Changing Landscape*. Peter Lang, 2012, <https://go.exlibris.link/Tbm7Qw8p>.

---, editors. *Audiovisual Translation across Europe: An Ever-Changing Landscape*. Peter Lang, 2012, <https://go.exlibris.link/Tbm7Qw8p>.

Casanova, Pascale. *The World Republic of Letters*. Harvard University Press, 2007.

Clifford, James, et al. *Writing Culture: The Poetics and Politics of Ethnography*. 25th anniversary ed, vol. A School of American Research seminar, University of California Press, 2011.

Cronin, Michael. *Translation and Globalization*. Routledge, 2003,
<https://go.exlibris.link/4wKRj9pt>.

Depraetere, Ilse. *Perspectives on Translation Quality*. electronic resource, De Gruyter Mouton, 2011, <https://go.exlibris.link/qqM9w7zq>.

Díaz-Cintas, Jorge, and Josélia Neves, editors. *Audiovisual Translation: Taking Stock*. electronic resource, Cambridge Scholars Publishing, 2015,
<http://lib.myilibrary.com/ProductDetail.aspx?id=819811&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>.

---, editors. *Audiovisual Translation: Taking Stock*. electronic resource, Cambridge Scholars Publishing, 2015,
<http://lib.myilibrary.com/ProductDetail.aspx?id=819811&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>.

---, editors. *Audiovisual Translation: Taking Stock*. electronic resource, Cambridge Scholars Publishing, 2015,
<http://lib.myilibrary.com/ProductDetail.aspx?id=819811&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>.

---, editors. *Audiovisual Translation: Taking Stock*. electronic resource, Cambridge Scholars Publishing, 2015,
<http://lib.myilibrary.com/ProductDetail.aspx?id=819811&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>.

---, editors. *Audiovisual Translation: Taking Stock*. electronic resource, Cambridge Scholars Publishing, 2015,
<http://lib.myilibrary.com/ProductDetail.aspx?id=819811&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>.

---, editors. *Audiovisual Translation: Taking Stock*. electronic resource, Cambridge Scholars Publishing, 2015,
<http://lib.myilibrary.com/ProductDetail.aspx?id=819811&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>.

---, editors. *Audiovisual Translation: Taking Stock*. electronic resource, Cambridge Scholars Publishing, 2015,
<http://lib.myilibrary.com/ProductDetail.aspx?id=819811&entityid=https://idp.warwick.ac.uk/idp/shibboleth>.

Doerr, Nicole. 'Translating Democracy: How Activists in the European Social Forum Practice Multilingual Deliberation'. *European Political Science Review : EPSR*, vol. 4, no. 3, pp. 361–84,
<https://0-search-proquest-com.pugwash.lib.warwick.ac.uk/docview/1142081130/10CE8372>

F3E84F07PQ/3?accountid=14888.

Esser, Andrea, et al., editors. *Media across Borders: Localizing TV, Film and Video Games*. Routledge, Taylor & Francis Group, 2016, https://warwick.summon.serialssolutions.com/#!/search/document?ho=t&include.ft.matches=f&l=en-UK&q=b38842208&id=FETCHMERGED-warwick_catalog_b38842208 3.

---, editors. *Media across Borders: Localizing TV, Film and Video Games*. Routledge, Taylor & Francis Group, 2016, http://encore.lib.warwick.ac.uk/iii/encore/record/C__Rb3077165.

---, editors. *Media across Borders: Localizing TV, Film and Video Games*. Routledge, Taylor & Francis Group, 2016, <https://go.exlibris.link/hwvkqhFk>.

Gambier, Yves, and Luc van Doorslaer. *Handbook of Translation Studies*. John Benjamins Pub. Co, 2010, http://encore.lib.warwick.ac.uk/iii/encore/record/C__Rb2965914.

Jakobson, Roman. 'On Linguistic Aspects of Translation'. *On Translation*, vol. *Harvard studies in comparative literature*, Harvard University Press, 1959, pp. 232–39, <https://contentstore.cla.co.uk/secure/link?id=b12b2057-e587-e711-80cb-005056af4099>.

Kellman, Steven G., editor. *Switching Languages: Translingual Writers Reflect on Their Craft*. University of Nebraska Press, 2003.

---. *The Translingual Imagination*. University of Nebraska Press, 2000, <https://go.exlibris.link/RKRhMJPQ>.

Maier, Carol. 'The Translator as an Intervening Being'. *Translation as Intervention*, vol. *Continuum studies in translation*, Continuum, 2007, pp. 1–17, <https://contentstore.cla.co.uk/secure/link?id=e360aaad-5292-e711-80cb-005056af4099>.

Mary Louise Pratt. 'The Traffic in Meaning: Translation, Contagion, Infiltration'. *Profession*, 2002, pp. 25–36, http://0-www.jstor.org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/25595727?seq=1#page_scan_tab_contents.

Millán-Varela, Carmen. 'Exploring Advertising in a Global Context'. *The Translator*, vol. 10, no. 2, Nov. 2004, pp. 245–67, <https://doi.org/10.1080/13556509.2004.10799179>.

Moretti, Franco. *An Atlas of the European Novel, 1800-1900*. Verso, 1998.

Needham, Anuradha Dingwaney, and Carol Maier, editors. *Between Languages and Cultures: Translation and Cross-Cultural Texts*. University of Pittsburgh Press, 1995.

---, editors. *Between Languages and Cultures: Translation and Cross-Cultural Texts*. University of Pittsburgh Press, 1995.

Poetics Today. Vol. 11, no. 1, 1990, <https://0-www-jstor-org.pugwash.lib.warwick.ac.uk/stable/i303085>.

Prendergast, Christopher, and Benedict R. O'G. Anderson. *Debating World Literature*. 1st

ed, Verso, 2004.

---. *Debating World Literature*. 1st ed, Verso, 2004.

Sapiro, Gisèle. 'Translation and the Field of Publishing'. *Translation Studies*, vol. 1, no. 2, July 2008, pp. 154–66, <https://doi.org/10.1080/14781700802113473>.

Spivak, Gayatri Chakravorty. *Outside in the Teaching Machine*. Routledge, 2009, <https://go.exlibris.link/Z76VRZCC>.

Torresi, Ira. 'Women, Water and Cleaning Agents'. *The Translator*, vol. 10, no. 2, Nov. 2004, pp. 269–89, <https://doi.org/10.1080/13556509.2004.10799180>.

Toury, Gideon. *Descriptive Translation Studies and Beyond*. John Benjamins, 1995, <https://go.exlibris.link/QGnGGhzT>.

---. *In Search of a Theory of Translation*. Porter Institute for Poetics and Semiotics, Tel Aviv University, 1980.

Tymoczko, Maria. *Translation in a Postcolonial Context: Early Irish Literature in English Translation*. St Jerome Publishing, 1999, <https://go.exlibris.link/H7ktz2Y5>.

Venuti, Lawrence. '"How to Read a Translation"'. *Words without Borders the Online Magazine for International Literature*, <http://www.wordswithoutborders.org/article/how-to-read-a-translation>.

---. *Rethinking Translation: Discourse, Subjectivity, Ideology*. Routledge, 1992.

---. *The Translation Studies Reader*. 3rd ed, Routledge, 2012, http://encore.lib.warwick.ac.uk/iii/encore/record/C__Rb2595127.

---. *The Translator's Invisibility: A History of Translation*. 2nd ed, Routledge, 2008, http://encore.lib.warwick.ac.uk/iii/encore/record/C__Rb3073751.

---. *The Translator's Invisibility: A History of Translation*. 2nd ed, Routledge, 2008, <https://go.exlibris.link/cBGX9DrP>.

Wolf, Michaela, and Alexandra Fukari. *Constructing a Sociology of Translation*. John Benjamins, 2007, http://encore.lib.warwick.ac.uk/iii/encore/record/C__Rb2943621.

---. *Constructing a Sociology of Translation*. John Benjamins, 2007, <https://go.exlibris.link/DwjZLpNv>.

Wright, Chantal. *Literary Translation*. Routledge, 2016, http://encore.lib.warwick.ac.uk/iii/encore/record/C__Rb2866961.